Présentation de votre lave-linge

Félicitations – Vous venez d'opter pour un appareil électroménager moderne et de haute qualité, de la marque Siemens. Le lave-linge se distingue par une consommatior réduite d'eau et d'énergie.

Chaque appareil guittant notre usine a fait l'objet d'un contrôle de fonctionnement soigné ; l'impeccabilité de son état a également été vérifiée.

Vous trouverez d'autres informations sur nos produits, accessoires, pièces de rechange et services sur le site web suivant : www.siemens-home.fr ou veuillez vous adresser à notre service après-vente.

Table des matières Conformité d'utilisation Programmes... Régler et adapter le programme Lavage.... Après le lavage ... Réglages personnalisés . Consignes importantes.. Déverrouillage d'urgence Vue d'ensemble du programn Consignes de sécurité.. Chiffres de consommation Insert pour produit lessiviel liquide .. Remarques dans la zone d'affichage



Que faire si ...

Consignes en cas d'obstruction...

Protection de l'environnement Remarques pour économiser

Utilisez la quantité maximale de linge permise par le programme respectif.

Lavez le linge normalement sale sans prélavage

Les températures de programme indiquées s'orientent sur la température mentionnée sur l'étiquette d'entretien que comporte chaque article textile. Pour des raisons d'économie d'énergie, tout en assurant un résultat de lavage optimal la température de lavage réelle peut différer de la température de programme

Dosez le détergent en respectant les indications de son fabricant et en tenant compte de la dureté de l'eau.

Si ensuite le linge doit passer au sèche-linge, réglez la vitesse d'essorage en respectant les instructions du fabricant du sèche-linge.

Conformité d'utilisation

- exclusivement destiné à l'utilisation dans un fover.
- pour layer des textiles layables en machine et de la laine layable à la main dans bain lessiviel.
- fonctionne à l'eau froide et avec les produits lessiviels et d'entretien en vente habituelle dans le commerce, adaptés à l'emploi en lave-linge.

Mix rapide

Express 15 min

Quotidien 60 min

₩ Laine

socle monté !

Tableau des programmes détaillé. → Page 7

Température et vitesse d'essorage sélectionnables individuellement, en

fonction du programme choisi et du stade d'exécution du programme.

textiles solides

textiles solides

textiles d'entretien facile

différents types de lavage

suivi d'un essorage

sans essorage final)

du linge lavé à la main

programme Express

Chemises/Chemisiers chemises ne requérant pas de repassage

textiles solides

 \rightarrow Page 6

Couleurs sombres textiles de teinte foncée

textiles délicats lavables en machine

laine lavable à la main et en machine

déroulement en douceur de l'essorage

textiles tout temps, de sport et de plein air

- Ne laissez pas les enfants jouer sans surveillance près du lave-
- Ne permettez pas aux enfants d'utiliser le lave-linge, de même aux personnes ne détenant pas les connaissances nécessaires! Éloignez les animaux domestiques du lave-linge!
- Ne mettre la machine à laver en service qu'avec le bandeau de

Préparatifs

Installation correcte, conformément

endommagée!

aux Instructions d'installation à part

Contrôlez la machine

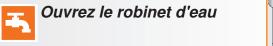
Prévenez le service après-vente!

la prise de courant

Ne mettez jamais en service une machine

Branchez la fiche mâle dans

Seulement avec les mains sèches! - Saisie uniquement par la fiche mâle!



L'insert pour produit lessiviel liquide (selon le modèle) \longrightarrow Page 9 Compartiment II: Produit lessiviel pour le lavage principal, produit adoucisseur, produit blanchissant, sel de détachage

> **Compartiment** S: Produit assouplissant, amidon **Compartiment I**: Produit lessiviel pour le prélavage

Trier et introduire le linge

Respectez les consignes d'entretien publiées par le fabricant ! Selon indications sur les étiquettes d'entretien. Selon le type : la teinte : le degré de salissure et la température. Ne dépassez pas la charge maximale indiquée. → Page 7

Avant le premier lavage

Lavez une fois sans linge. \longrightarrow Page 6

Respectez les consignes importantes. → Page 6

Introduisez de grandes et petites pièces de linge! Fermez le hublot. Veillez à ne pas coincer du linge entre le hublot et le joint en caoutchouc.

Verser le produit lessiviel et le produit d'entretie

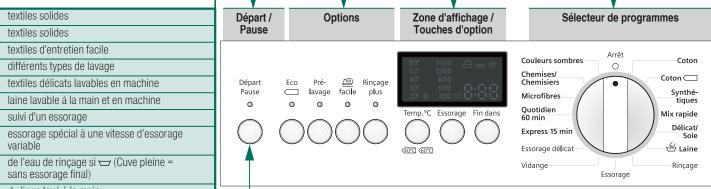
Quantité de linge, degré de salissure, dureté de l'eau (pour la connaître, consultez votre compagnie distributrice d'eau), et indications fournies par les fabricants du linge. Sur les modèles sans insert pour produit lessiviel liquide : versez le produit lessiviel liquide dans une boule de dosage correspondante

et mettez-la dans le tambour Pendant le fonctionnement : prudence lorsque vous ouvrez le bac à produit lessiviel



Régler et adapter le programme

onctions supplémentaires et touches



Réglages personnalisés. Page 5 mateur pour allumer et re la machine, et pour sélectionner le programme. Le programmateur peut tourner dans les

d'option \longrightarrow

deux sens. Un effleurement prolongé des touches d'option fait automatiquement défiler es options de réglage!

Sélectionner Départ / Pause

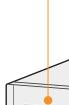
		Selectionner i	
– 90°C .	Temp., °C	Sélection de la température (♣ = froid).	
7 – 1400 *	Essorage	Sélectionner la vitesse d'essorage (* selon le modèle) ou $\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $	
- 24 h	Fin dans	Fin du programme dans	
Voyants o	d'état	Voyants sur le déroulement du programme :	
) w 6 -	<i>0</i> -	Lavage, Rinçage, Essorage, Durée du programme ou Fin du programme (- 🎖 -)	

Lavage

Bac à produit lessiviel avec

les compartiments I, II, &





Flexible de vidange

Pompe à produit lessiviel

Déverrouillage d'urgence

Lavage

Bandeau de commande

Poignée du hublot

 Sélectionnez Départ / Pause. Avec les programmes à température réduite

Sélectionnez Essorage ou Vidange.

Modifier le programme si ...

Sélectionnez-le à nouveau.

- Sélectionnez Départ / Pause.
- Si nécessaire, raioutez du linge (ne laissez pas le hublot ouvert longtemps – de l'eau sortant du linge pourrait couler).

Éteindre l'appareil

Réglez le programmateur sur O Arrêt

Fermer le robinet d'eau

'est inutile sur les modèles équipés de l'Aqua-Stop. → Notice d'installation

Retrait du linge

Ouvrez le hublot et retirez le linge

Si 🖵 (Cuve pleine = sans essorage final) activée: Choisissez la vitesse d'essorage ou réglez le programmateur ır Vidange ou Essorage. Sélectionnez Départ / Pause.

que l'eau restante puisse s'évaporer.

 Enlevez les corps étrangers éventuellement présents -Risaue de rouille.

Laissez le hublot et le bac de produit lessiviel ouverts afin

Fin du programme lorsque ...

. - 🛭 - s'affiche sur l'écran.

Abandon du programme

Programmes à température élevée :

Pour faire refroidir le linge : Choisissez Rincage.

Sélectionnez Départ / Pause.

- . par erreur vous n'avez pas choisi le bon programme :
- Sélectionnez Départ / Pause.
- Le nouveau programme reprend depuis le début.

Interrompre le programme

- Sélectionnez **Départ** / Pause.

Réglages personnalisés

Touches d'option

Avant et pendant que le programme marche, vous pouvez modifier la vitesse d'essorage et la température. Les effets dépendent du stade du programme.

Temp. °C(Température °C)

Vous pouvez modifier la température de lavage affichée. La température de lavage maximale que vous pouvez sélectionner dépend du programme réglé.

Essorage (Vitesse d'essorage en tr/min)

Vous pouvez modifier la vitesse d'essorage affichée ou choisir 🖵 (Cuve pleine = sans essorage final), le linge trempe

dans l'eau après le dernier rincage). La vitesse d'essorage maximale que vous pouvez sélectionner dépend du modèle et du programme que vous avez choisi.

Fin dans

Le fait de sélectionner le programme affiche sa durée respective. Il est possible de retarder le démarrage du programme. Le nombre d'heures de retard du démarrage peut se régler par pas d'une heure, jusqu'à 24 heures maximum. Appuyez sur la touche **Fin dans** jusqu'à avoir atteint le nombre d'heures youlu (h = heure). Sélectionnez **Départ** / Pause. Aucune possibilité de réglage après que le programme a démarré.

Options	→ Tableau des programmes, <i>Page 7</i>
Eco 🗆	Prolongement de la durée du lavage, pour laver plus intensément le linge fortement sali.

Prélavage	Pour le linge très sale. Prélavage à 30 °C
	Déroulement spécial de l'essorage, suivi d'un défoulage du linge. Essorage final en douceur, à une vitesse d'essorage réduite. L'humidité résiduelle du linge est légèrement plus élevée.

régions à eau très peu dure ou pour améliorer un peu plus encore le résultat du rincage.

Départ / Pause Pour faire démarrer ou interrompre un programme

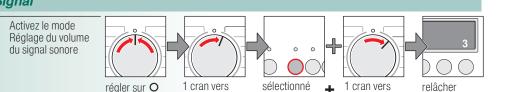
2. Régler le volume

0 1 2 3 4

Sélectionner le cas

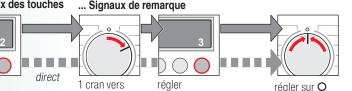
échéant plusieurs fois le volume ?

Rinçage plus



et maintenir

Rinçage supplémentaire. La durée du programme s'allonge. Cette option est destinée aux



le volume *



la droite

la droite





très

Le programme continue quand le courant est rétabli. Si vous voulez malgré tout retirer du linge, vous pouvez ouvrir le hublot de remplissage en procédant comme décrit ci-après :



programme ou le modifier.

Le bain lessiviel et le linge peuvent être très chauds. Laissez-les refroidir le cas échéant. N'introduisez pas les mains dans le tambour s'il est encore en train de tourner. N'ouvrez pas le hublot de remplissage si de l'eau demeure visible au niveau du hublot.

1. Réglez le programmateur sur O Arrêt puis débranchez la fiche mâle de la prise de courant

2. Démonter le bandeau de socle → Voir la notice de montage à part.

3. Vidangez le bain lessiviel. \longrightarrow Page 10

⚠ Consignes importantes

En fin de programme, ramenez le programmateur sur O Arrêt.

N'introduisez pas de linge dans l'appareil! Ouvrez le robinet d'eau. Versez-le dans le compartiment II

Réglez le programmateur sur **Synthétiques 60 °C** puis sélectionnez **Départ** / Pause.

Lavez les textiles délicats dans un filet (bas, voilages, soutien-gorge à baleines).

Lavez le linge neuf séparément

à produit de rinçage assouplissant (auparavant, nettoyez le compartiment suivant besoin).

le fabricant de la teinture ! **Ne** décolorez jamais de linge dans cet appareil !

Si nécessaire, sélectionnez l'option **Eco**

Produit lessiviel (dosage conformément aux indications du fabricant si linge peu sale et en fonction du degré de dureté de l'eau).

Lors du dosage de tous les produits lessiviels, produits d'aide au lavage et détergents, respectez impérativement les consignes

Introduisez de grandes et petites pièces de linge! Veillez à ne pas coincer du linge entre le hublot et le joint en caoutchouc.

Soumettez les taches le cas échéant à un traitement préliminaire.

Ne mettez à tremper ensemble que du linge de même teinte.

le programmateur sur Coton 30 °C puis sélectionnez Départ / Pause. Au bout d'env. 10 minutes, choisissez Départ / Pause pour

arrêter le programme. Après la période de trempage souhaitée, sélectionnez à nouveau **Départ** / Pause si vous voulez poursuivre le

onnage Le linge ne doit pas avoir été traité avec du produit de rinçage assouplissant!

Ne teintez qu'en quantités habituelles pour un foyer. Le sel peut attaquer l'acier inoxydable! Respectez les instructions publiées par

L'amidonnage est possible avec de l'amidon liguide dans tous les programmes de lavage. Versez l'amidon dans le compartiment &

Dans le compartiment II, versez le produit de trempage / produit lessiviel en suivant les indications fournies par le fabricant. Régle:

Introduisez moins de linge dans le tambour. Choisissez un programme avec prélavage. Soumettez le

taches le cas échéant à un traitement préliminaire. Si nécessaire, sélectionnez l'option **Eco**

Avant le premier lavage

environ 1 litre d'eau.

Videz les poches.

Ménagez le linge et la machine

Attention aux objets métalliques (trombones, etc.).

Fermez les fermetures à glissières, boutonnez les housses.

Brossez le sable présent dans les poches et dans les revers.

Pièces de linge différemment sales

Enlevez les petites roulettes des rideaux ou placez-les dans un filet.

Ne prélavez pas.

4. A l'aide d'un outil, tirez le dispositif de déverrouillage d'urgence vers le bas puis relâchez-le. Ensuite, le hublot peut s'ouvrir.







ammes	Ç	тах	max Type de linge	Options ; Remarques
_	ე。 06 - 🏶	* 52	Tautilan natidas tautilas vásistat à liábullities es estados un es lis	Ess / Definitions @ feeils Discous alice
Ō	ე。09 - ₩	ĥ.	I FALITES SOLIDES, TEXTILES LESISTATI A LEGULITUOTI, ETI COLOTTOU ETI IIII	ECO ∕_, Fletavage, ≧ lacile, niligage pius
dien 60 min	ე. 09 - 🟶	5 kg	5 kg Textiles solides en coton ou en tissus mixtes	programme optimisé en temps, programme court pour le linge normalement sale
iétiques	ე。 09 - 🗱		Textiles d'entretien facile en coton, lin, synthétiques ou textiles mixtes	Eco 🖳 Prélavage, 🕮 facile, Rinçage plus
apide	*- 40 °C	3,5 kg *	3,5 kg * Textiles en coton ou textiles synthétiques	Eco C, Prélavage, @ facile, Rinçage plus différents types de linge peuvent être lavés ensemble
urs sombres 🏶 - 40 °C	% - 40 °C		Textiles de teinte foncée en coton et textiles synthétiques de teinte foncée essorage réduit au rinçage et essorage final réd	Eco C Pelavage, P facile, Rinçage plus essorage réduit au rinçage et essorage final réduit
iises/ iisiers	J。09 − *		Chemises sans repassage en coton, lin, synthétiques ou tissus mixtes	Eco — Prélavage, Rinçage plus Démarrages répétitifs de l'essorage, à étendre alors que l'eau goutte encore
at/Soie	* - 40 °C		Textiles délicats mais lavables tels que la soie, le satin, les synthétiques ou Eco , Prélavage , @ facile , Rinçage plus les tissus mixtes	Eco C, Prélavage, @ facile, Rinçage plus l'appareil ne doit pas essorer entre les rinçages
fibres	*- 40 °C	2 kg	Textiles tout temps, de sport et de plein air, aussi avec membrane de protection climatique	Eco C, @ facile, Rinçage plus essorage final intermittent

Consignes de sécurité Veuillez lire la notice d'utilisation et les Instructions d'installation, ainsi que toutes les informations jointes au laye-linge.

Risque d'étouffement!

et respecter toutes les instructions qu'elles contiennent. Conservez ces documents en vue d'une réutilisation ultérieure.

Risque d'électrocution!

 Pour débrancher la fiche mâle, saisissez-la, ne saisissez jamais le cordon. Lorsque yous branchez / débranchez la fiche mâle, veillez à ce que vos mains soient sèches!

Danger de mort!

Lorsque l'appareil ne sert plus :

Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.

Coupez le cordon d'alimentation et jetez-le avec la fiche mâle.

Détruisez la serrure du hublot. Les enfants risqueraient de s'enfermer dans l'appareil et risqueraient leur vie.

Ne permettez jamais aux enfants de jouer avec les emballages, films et pièces d'emballage.

Risque d'empoisonnement ! Risque d'explosion!

Rangez les produits lessiviels et produits d'entretien hors de portée des enfants.

Les pièces de linge qui ont été préalablement traitées avec des détergents contenant des solvants comme par exemple des produits détachants risquent de provoquer une explosion

après avoir été placés dans l'appareil. Avant de les placer dans l'appareil, rincez-les d'abord à fond à la main.

Risque de blessures!

Le hublot peut devenir très chaud.

Prudence lorsque vous vidangez le bain lessiviel très chaud.

Ne montez pas sur le lave-linge.

Ne vous appuyez jamais sur le hublot ouvert.

N'introduisez pas les mains dans le tambour s'il est encore en train de tourner.

Chiffres de consommation

Programme	Option	Charge	Courant **	Eau **	Durée du programme **
Coton 20°C	_	7 kg	0,21 kWh	77 I	11⁄4 h
Coton 40 °C *	Eco 🗀	7 kg	0,78 kWh	77 I	2 1/4 h
Coton 60 °C	-	7 kg	1,30 kWh	77 I	13⁄4 h
Coton 90 °C	_	7 kg	2,26 kWh	901	2 h
synthétiques 40 °C *	Eco 🗀	3,5 kg	0,58 kWh	571	11⁄4 h
Oélicat/Soie 30 °C	-	2,0 kg	0,17 kWh	301	3⁄4 h
≦ Laine 30 °C	_	2,0 kg	0,20 kWh	401	3∕4 h

Réglage de programme pour contrôle selon norme EN60456 en vigueur.

Remarque concernant les essais comparatifs : Pour tester les programmes de contrôle, lavez la charge de linge indiquée avec l'option **Eco** c et à la vitesse d'essorage

Programme	Option	Charge	Consommation annuelle d'énergie	Consommation annuelle d'eau
Coton	Eco -**	7 / 3,5 kg	220 kWh	110001

Réglage du programme pour l'essai et pour l'étiquetage énergétique, conformément à la directive 2010 / 30 / UE, avec

: Ч₴, Ч∃, ЧЧ Défaut moteur. Prévenez le service après-vente. → Notice d'installation Les valeurs réelles varient par rapport aux valeurs indiquées en fonction de la pression de l'eau, de sa dureté, température d'entrée, de la température ambiante, du type de linge, de la quantité de linge et de son degré de salissure, de la lessive utilisée, des variations de la tension du secteur et des options choisies.



Pour doser le produit lessiviel liquide, positionnez l'insert comme suit :

Sortez entièrement le bac à produit lessiviel. → Page 10

Avec les produits lessiviels gélifiés et les poudres de lavage.

Corps de la machine, bandeau de commande

. s'il contient des résidus de produit lessiviel ou de produit assouplissant.

4. Posez l'insert et faites-le encranter (introduisez le cylindre sur la tige de guidage).

3. Avec de l'eau et une brosse, nettoyez le bac d'introduction du produit et l'insert, puis séchez-

aissez le tiroir de produit lessiviel ouvert afin que l'eau restante puisse s'évaporer.

Détartrage pas nécessaire si la lessive a été correctement dosée. Si un détartrage s'impose malgré tout, procédez

comme indiqué par le fabricant de produit détartrant. Vous pouvez vous procurer des produits détartrants appropriés

Remarques dans la zone d'affichage selon le modèle

17. 29 Ouvrez le robinet d'eau en grand, flexible d'arrivée d'eau plié / coincé ; nettoyez le filtre d'arrivée

Pompe de vidange bouchée ; nettoyez la pompe de vidange. → Page 10

Présence d'eau dans la cuvette de fond, présence d'une fuite dans l'appareil.

Flexible d'écoulement / Tuyau d'égout bouché : nettoyez le flexible d'écoulement au niveau

Éteignez l'appareil, attendez 5 secondes puis rallumez-le. Si la mention se réaffiche, prévenez

1. Tirez le tiroir à vous, enfoncez l'insert puis extrayez complètement le tiroir.

Enlevez immédiatement les restes de la lessive.

Nettoyage du tiroir de produit lessiviel ...

2. Retirez l'insert : avec un doigt, poussez l'insert de bas en haut.

Laissez le hublot ouvert pour que le tambour puisse sécher.

via notre site Internet ou le service après-vente.

Utilisez un produit nettoyant sans chlore, jamais de paille de fer.

Fermez correctement le hublot ; linge éventuellement coincé.

Pression de l'eau trop faible.

Prévenez le service après-vente!

le service après-vente. → Notice d'installation

d'eau. → Page 10

du siphon. \longrightarrow Page 10

Essuyez avec un chiffon doux et humide.

Le nettoyage au jet d'eau est interdit.

5. Introduisez le tiroir à produit lessiviel.

Tambour de lavage

- Avec les programmes incluant **Prélavage** ou l'option **Fin dans**.

Poussez l'insert vers l'avant.

Entretien

Ne pas utiliser l'insert (poussez-le vers le haut)

Risque d'électrocution! Débranchez la fiche m

Risque d'explosion! N'utilisez jamais de solve



Àttendez que le bain lessiviel ait refroidi!

Pompe à produit lessiviel

Amenez le programmateur sur O Arrêt, débranchez la fiche mâle de la prise de courant



Retirez le cache, laissez le bain lessiviel s'écouler. Remettez le cache.



- 3. Nettoyez le compartiment intérieur, le filetage du couvercle de pompe et le carter de pompe (tourner l'ailette à la main).
- **4.** Remettez le couvercle de pompe en place et vissez-le. La poignée se trouve à la verticale. Mettez le flexible de vidange dans la fixation.



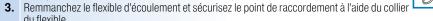
Pour empêcher que lors du lavage suivant de la lessive non utilisée gagne le flexible d'écoulement : Versez 1 litre d'eau dans le compartiment II puis lancez le programme Vidange.

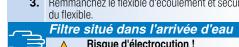


Flexible d'écoulement au niveau du siphon









Risque d'électrocution!

Ne plongez jamais l'Aqua-Stop dans l'eau (il s'agit d'un équipement de sécurité contenant une vanne

Pour résorber la pression régnant dans le flexible d'arrivée d'eau :

- 1. Fermez le robinet d'eau!
- 2. Choisissez un programme quelconque (sauf Essorage / Vidange). **3.** Sélectionnez **Départ** / Pause, Laissez le programme fonctionner env. 40 secondes.
- 4. Réglez le programmateur sur O Arrêt. Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.



5. Débranchez le flexible du robinet d'eau. Nettovez le filtre à l'aide d'une petite brosse.

et / ou sur les modèles Standard et Agua-Secure Retirez le flexible au dos de l'appareil. extravez le filtre avec une pince et nettovez-le.

6. Raccordez le flexible et vérifiez son étanchéité





	De l'eau coule de l'appareil.	 Fixez correctement / remplacez le flexible d'écoulement. Serrez à fond le raccord du flexible d'arrivée d'eau.
	Il ne pénètre pas d'eau dans l'appareil. Dans ce cas, le produit lessiviel n'est pas entraîné par l'eau en direction de la cuve.	 Avez vous choisi Départ / Pause ? Avez-vous ouvert le robinet d'eau ? Filtre éventuellement bouché ? Nettoyez le filtre. → Page 10 Flexible d'arrivée d'eau plié ou coincé ?
•	Le hublot refuse de s'ouvrir.	 Fonction de sécurité active. Programme annulé? → Page 4 Avez-vous choisi → (Cuve pleine = sans essorage final)? → Page 3, 4 Ouverture possible uniquement par le dispositif de déverrouillage d'urgence? → Page 6
	Le programme ne démarre pas.	 Départ / Pause ou Fin dans sélectionné ? Hublot fermé ?
•	Le produit lessiviel n'est plus vidangé.	 Avez-vous choisi
•	Eau pas visible dans le tambour.	- C'est normal : l'eau se trouve en dessous de la zone invisible.
	Résultat d'essorage pas satisfaisant. Linge mouillé / trop humide .	 C'est normal : le système de contrôle anti-balourd a interrompu l'essorage, répartition inégale de linge. Répartissez les petites et grosses pièces de linge dans le tambour. ✓ facile sélectionnée ? → Page 5 Avez-vous choisi une vitesse trop faible ? → Page 5

La durée du programme varie 👤 - C'est normal : l'appareil optimise le déroulement du programme lors du processus de lavage

pendant le cycle de lavage. respectif. Cela peut entraîner des changements dans la durée affichée du programme. L'appareil lance plusieurs fois - C'est normal : le système de contrôle anti-balourd compense le balourd.

Pour ce faire, utilisez un produit lessiviel normal.

Nettoyez la pompe de vidange. → Page 10

plusieurs fois le linge.

En pause, le voyant **Départ** / - Niveau d'eau trop élevé. Rajout de linge impossible

Pause cliquote très rapidement Refermez le cas échéant le hublot immédiatement.

et un signal sonore retentit. – Pour poursuivre le programme, choisissez **Départ** / Pause.

Refermez le robinet d'eau et appelez le service après-vente. → Notice d'installation

- Amenez le programmateur sur O Arrêt puis débranchez la fiche mâle de la prise de courant.

- C'est normal : ceci ne gêne pas l'efficacité du produit d'entretien.
- le compartiment & Nettovez l'insert le cas échéant. → Page 9 à produits d'entretien Exécutez le programme Coton 90 °C sans linge
- Apparition d'odeurs dan
- - Avez-vous utilisé trop de produit lessiviel ? Versez 1 cuillère à soupe de produit assouplissant dans 0,5 litre d'eau, mélangez puis versez le mélange dans le compartiment II (pas avec les textiles pour le plein air, tenues de sport et les duvet !). Lors du prochain lavage, réduisez le dosage de produit lessiviel.

C'est normal : le système de contrôle de la mousse est actif, il a ajouté de rincage

Choisissez **Rinçage** ou brossez le linge après le lavage.

Si vous ne parvenez pas à remédier vous-même au dérangement (allumant / éteignant l'appareil) ou si une réparation

Les produits lessiviels sans phosphate contiennent parfois des résidus insolubles dans l'eau.

- Bruits et vibrations importantes, Avez-vous immobilisé les pieds de l'appareil?
 - l'appareil se déplace tout seul Fixez / Stabilisez les pieds de l'appareil. → Notice d'installation Cales de transport enlevées ? Enlevez les cales de transport. → Notice d'installation
- Pendant la marche de l'appareil, Coupure de courant? le champ d'affichage / les - Fusibles disjonctés ? Réarmez les disjoncteurs / Changez les fusibles. voyants ne fonctionnent pas. – Si le dérangement se reproduit, appelez le service après-vente. - C'est normal : le système de contrôle du balourd compense le balourd en répartissant Déroulement du programme
- plus long que d'habitude.
- Présence de résidus de léteraent sur le linae.

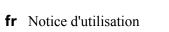
Washing machine WI14S421FF

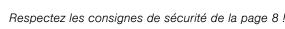


SIEMENS

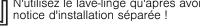


N'utilisez le lave-linge qu'après avoir lu cette notice et la notice d'installation séparée!









Présentation de votre lave-linge

Félicitations — Vous venez d'opter pour un appareil électroménager moderne et de haute qualité, de la marque Siemens. Le lave-linge se distingue par une consommation réduite d'eau et d'énergie.

Chaque appareil quittant notre usine a fait l'objet d'un contrôle de fonctionnement soigné; l'impeccabilité de son état a également été vérifiée.

Vous trouverez d'autres informations sur nos produits, accessoires, pièces de rechange et services sur le site web suivant : **www.siemens-home.fr** ou veuillez vous adresser à notre service après-vente.

Table des matières	Page
Conformité d'utilisation	1
Programmes	1
Régler et adapter le programme	3
Lavage	
Après le lavage	
Réglages personnalisés	
Consignes importantes	
Déverrouillage d'urgence	6
Vue d'ensemble du programme	7
Chiffres de consommation	
Insert pour produit lessiviel liquide	9
I Entretien	9
Remarques dans la zone d'affichage	9
Consignes en cas d'obstruction	10
Que faire si	11

Protection de l'environnement / Remarques pour économiser

- Utilisez la quantité maximale de linge permise par le programme respectif.
- Lavez le linge normalement sale sans prélavage.
- Les températures de programme indiquées s'orientent sur la température mentionnée sur l'étiquette d'entretien que comporte chaque article textile. Pour des raisons d'économie d'énergie, tout en assurant un résultat de lavage optimal, la température de lavage réelle peut différer de la température de programme indiquée.
- Dosez le détergent en respectant les indications de son fabricant et en tenant compte de la dureté de l'eau.
- Si ensuite le linge doit passer au sèche-linge, réglez la vitesse d'essorage en respectant les instructions du fabricant du sèche-linge.

Conformité d'utilisation

- exclusivement destiné à l'utilisation dans un foyer,
- pour laver des textiles lavables en machine et de la laine lavable à la main dans bain lessiviel.
- fonctionne à l'eau froide et avec les produits lessiviels et d'entretien en vente habituelle dans le commerce, adaptés à l'emploi en lave-linge.



- Ne laissez pas les enfants jouer sans surveillance près du lavelinge!
- Ne permettez pas aux enfants d'utiliser le lave-linge, de même aux personnes ne détenant pas les connaissances nécessaires!
- Éloignez les animaux domestiques du lave-linge!
- Ne mettre la machine à laver en service qu'avec le bandeau de socle monté!

Programmes

Tableau des programmes détaillé. → Page 7

Température et vitesse d'essorage sélectionnables individuellement, en fonction du programme choisi et du stade d'exécution du programme.

textiles solides
textiles solides
textiles d'entretien facile
différents types de lavage
textiles délicats lavables en machine
laine lavable à la main et en machine
suivi d'un essorage
essorage spécial à une vitesse d'essorage variable
de l'eau de rinçage si
du linge lavé à la main ; déroulement en douceur de l'essorage
programme Express
textiles solides
textiles tout temps, de sport et de plein air \longrightarrow Page 6
chemises ne requérant pas de repassage
textiles de teinte foncée

Préparatifs



Installation correcte, conformément aux Instructions d'installation à part.



Contrôlez la machine

- Ne mettez jamais en service une machine endommagée!
- Prévenez le service après-vente!



Branchez la fiche mâle dans la prise de courant



Seulement avec les mains sèches!Saisie uniquement par la fiche mâle!



Ouvrez le robinet d'eau



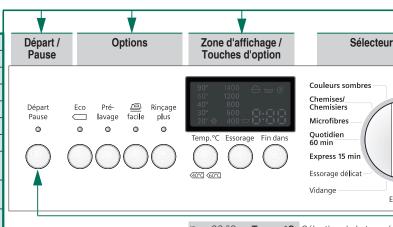


L'insert pour produit lessiviel liquide (selon le modèle) → Page 9

Compartiment II: Produit lessiviel pour le lavage principal, produit adoucisseur, produit blanchissant, sel de détachage

Compartiment %: Produit assouplissant, amidon

Compartiment I: Produit lessiviel pour le prélavage



※ − 90 °C	Temp., °C	Sélection de la temp
<u> </u>	Essorage	Sélectionner la vites sans essorage final
1 – 24 h	Fin dans	Fin du programme d
Voyants	d'état	Voyants sur le dérou
₾ ₩ 6 -	<i>0</i> -	Lavage, Rinçage, Es

Avant le premier lavage Lavez une fois sans linge. → Page 6

Trier et introduire le linge

Respectez les consignes d'entretien publiées par le fabricant !
Selon indications sur les étiquettes d'entretien.
Selon le type ; la teinte ; le degré de salissure et la température.
Ne dépassez pas la charge maximale indiquée.

Page 7

Respectez les consignes importantes. → Page 6 Introduisez de grandes et petites pièces de linge!

Fermez le hublot. Veillez à ne pas coincer du linge entre le hublot et le joint en caoutchouc.

Verser le produit lessiviel et le produit d'entretien

Le dosage dépend des facteurs suivants : Quantité de linge, degré de salissure, dureté de l'eau (pour la connaître, consultez votre compagnie distributrice d'eau), et indications fournies par les fabricants du linge. Sur les modèles sans insert pour produit lessiviel liquide : versez le produit lessiviel liquide dans une boule de dosage correspondante et mettez-la dans le tambour.

Pendant le fonctionnement : prudence lorsque vous ouvrez le bac à produit lessiviel!

Diluer les produits de rinçage assouplissant et produits amidonnants dans de l'eau. Empêche les obstructions.

Régler et adapter le programme



Rinçage

Fonctions supplémentaires et touches d'option —
Réglages personnalisés, *Page 5*

Programmateur pour allumer et éteindre la machine, et pour sélectionner le programme. Le programmateur peut tourner dans les deux sens.

Un effleurement prolongé des touches d'option fait automatiquement défiler les options de réglage!

Sélectionner Départ / Pause

rature (* = froid).

e d'essorage (* selon le modèle) ou 🖵 (Cuve pleine = uprès le dernier rinçage, le linge baigne dans l'eau).

15 ...

ement du programme :

orage, Durée du programme ou Fin du programme (- 🏻 -)

Lavage



Lavage



Réglez le programmateur sur O **Arrêt**.

Fermer le robinet d'eau

C'est inutile sur les modèles équipés de l'Aqua-Stop.

→ Notice d'installation

Retrait du linge

Ouvrez le hublot et retirez le linge :

Si (Cuve pleine = sans essorage final) activée:

Choisissez la vitesse d'essorage ou réglez le programmateur sur **Vidange** ou **Essorage**. Sélectionnez **Départ** / Pause.



- Enlevez les corps étrangers éventuellement présents Risque de rouille.
- Laissez le hublot et le bac de produit lessiviel ouverts afin que l'eau restante puisse s'évaporer.

Fin du programme lorsque ...

.. - 🖸 - s'affiche sur l'écran.

Abandon du programme

Programmes à température élevée :

- Pour faire refroidir le linge : Choisissez Rinçage.
- Sélectionnez Départ / Pause.
- Avec les programmes à température réduite :
- Sélectionnez Essorage ou Vidange.
- Sélectionnez Départ / Pause.

Modifier le programme si ...

- . par erreur vous n'avez pas choisi le bon programme :
- Sélectionnez-le à nouveau.
- Sélectionnez **Départ** / Pause.
- Le nouveau programme reprend depuis le début.

Interrompre le programme

- Sélectionnez Départ / Pause.
- Si nécessaire, rajoutez du linge (ne laissez pas le hublot ouvert longtemps – de l'eau sortant du linge pourrait couler).
- Sélectionnez Départ / Pause.

3

Réglages personnalisés

Touches d'option

Avant et pendant que le programme marche, vous pouvez modifier la vitesse d'essorage et la température. Les effets dépendent du stade du programme.

Temp. °C(Température °C)

Vous pouvez modifier la température de lavage affichée. La température de lavage maximale que vous pouvez sélectionner dépend du programme réglé.

Essorage (Vitesse d'essorage en tr/min) /

Vous pouvez modifier la vitesse d'essorage affichée ou choisir 🖵 (Cuve pleine = sans essorage final), le linge trempe dans l'eau après le dernier rincage). La vitesse d'essorage maximale que vous pouvez sélectionner dépend du modèle et du programme que vous avez choisi.

Fin dans

Le fait de sélectionner le programme affiche sa durée respective. Il est possible de retarder le démarrage du programme. Le nombre d'heures de retard du démarrage peut se régler par pas d'une heure, jusqu'à 24 heures maximum. Appuvez sur la touche **Fin dans** jusqu'à avoir atteint le nombre d'heures voulu (h = heure). Sélectionnez **Départ** / Pause. Aucune possibilité de réglage après que le programme a démarré.

Options → Tableau des programmes. *Page 7*

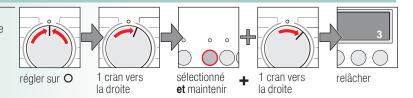
Eco C	Prolongement de la durée du lavage, pour laver plus intensément le linge fortement sali.
Prélavage	Pour le linge très sale. Prélavage à 30 °C
	Déroulement spécial de l'essorage, suivi d'un défoulage du linge. Essorage final en douceur, à une vitesse d'essorage réduite. L'humidité résiduelle du linge est légèrement plus élevée.
Rincage plus	Rincage supplémentaire. La durée du programme s'allonge. Cette option est destinée aux

Départ / Pause

Pour faire démarrer ou interrompre un programme.

Signal

 Activez le mode Réglage du volume du signal sonore



régions à eau très peu dure ou pour améliorer un peu plus encore le résultat du rincage.

2. Régler le volume de ...



 * Sélectionner le cas échéant plusieurs fois





Consignes importantes

Avant le premier lavage

V'introduisez pas de linge dans l'appareil ! Ouvrez le robinet d'eau. Versez-le dans le compartiment II

- environ 1 litre d'eau.
- Produit lessiviel (dosage conformément aux indications du fabricant si linge peu sale et en fonction du degré de dureté de l'eau)
- Réglez le programmateur sur Synthétiques 60 °C puis sélectionnez Départ / Pause. En fin de programme, ramenez le programmateur sur O Arrêt.



Ménagez le linge et la machine

- Lors du dosage de tous les produits lessiviels, produits d'aide au lavage et détergents, respectez impérativement les consignes de leurs fabricants.
- Videz les poches.
- Attention aux objets métalliques (trombones, etc.).
- Lavez les textiles délicats dans un filet (bas, voilages, soutien-gorge à baleines).
- Fermez les fermetures à glissières, boutonnez les housses.
- Brossez le sable présent dans les poches et dans les revers.
- Enlevez les petites roulettes des rideaux ou placez-les dans un filet.



Introduction du linge

ntroduisez de grandes et petites pièces de linge ! Veillez à ne pas coincer du linge entre le hublot et le joint en caoutchouc.



Pièces de linge différemment sales

Lavez le linge neuf séparément

légèrement	7		Ne prélavez pas.
			Soumettez les taches le cas échéant à un traitement préliminaire. Si nécessaire, sélectionnez l'option Eco C
très	L	=	Introduisez moins de linge dans le tambour. Choisissez un programme avec prélavage. Soumettez les taches le cas échéant à un traitement préliminaire. Si nécessaire, sélectionnez l'option Eco .



Trempage

Ne mettez à tremper ensemble que du linge de même teinte.

Dans le compartiment II, versez le produit de trempage / produit lessiviel en suivant les indications fournies par le fabricant. Réglez le programmateur sur Coton 30 °C puis sélectionnez Départ / Pause, Au bout d'env. 10 minutes, choisissez Départ / Pause pour arrêter le programme. Après la période de trempage souhaitée, sélectionnez à nouveau Départ / Pause si vous voulez poursuivre le programme ou le modifier



Amidonnage Le linge ne doit pas avoir été traité avec du produit de rincage assouplissant!

L'amidonnage est possible avec de l'amidon liquide dans tous les programmes de lavage. Versez l'amidon dans le compartiment 🍪 à produit de rinçage assouplissant (auparavant, nettoyez le compartiment suivant besoin).



Coloration / Décoloration

Ne teintez gu'en guantités habituelles pour un fover. Le sel peut attaguer l'acier inoxydable! Respectez les instructions publiées par le fabricant de la teinture! **Ne** décolorez jamais de linge dans cet appareil!



Microfibres

Le linge ne doit pas avoir été préalablement traité avec un produit assouplissant.

Produit lessiviel spécialement adapté au linge lavé en machine, disponible notamment dans les magasins d'équipement sportif. Dosage selon indications du fabricant. Produit lessiviel spécial pour textiles de plein air dans le compartiment II. Réglez le programmateur sur Microfibres. Choisissez Température et Départ / Pause.



Déverrouillage d'urgence par exemple en cas de coupure de courant

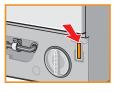
Le programme continue quand le courant est rétabli. Si vous voulez malgré tout retirer du linge, vous pouvez ouvrir le hublot de remplissage en procédant comme décrit ci-après :



Risque de brûlure!

Le bain lessiviel et le linge peuvent être très chauds. Laissez-les refroidir le cas échéant. N'introduisez pas les mains dans le tambour s'il est encore en train de tourner. N'ouvrez pas le hublot de remplissage si de l'eau demeure visible au niveau du hublot.

- 1. Réglez le programmateur sur O Arrêt puis débranchez la fiche mâle de la prise de courant
- 2. Démonter le bandeau de socle → Voir la notice de montage à part.
- **3.** Vidangez le bain lessiviel. \longrightarrow Page 10
- 4. A l'aide d'un outil, tirez le dispositif de déverrouillage d'urgence vers le bas puis relâchez-le. Ensuite, le hublot peut s'ouvrir.
- 5. Monter le bandeau de socle → Voir la notice de montage à part.



Page 8, et les consignes de la Page 6! Respectez le tableau des chiffes de consommation, Tableau des programmes

Coton	ე。 06 - 🏶	* 51	Toutilo colidos toutilos vásistada à liábullitios os seasos su so lis	Esseria Defendado 💮 secilo Discoso alua
Coton	J. 09 - *	DY -	rexilies solides, l'exilies fesisiain à l'eddinion, en colon du en ili	Eco ∕, Freiavage, 🗁 iacile, ninçage pius
Quotidien 60 min	ე。 09 - ₩	5 kg	Textiles solides en coton ou en tissus mixtes	programme optimisé en temps, programme court pour le linge normalement sale
Synthétiques	J。09 − ※		Textiles d'entretien facile en coton, lin, synthétiques ou textiles mixtes	Eco 🦳, Prélavage, 🙉 facile, Rinçage plus
Mix rapide	※ - 40 °C	3,5 kg *	,5 kg * Textiles en coton ou textiles synthétiques	Eco C, Prélavage, @ facile, Rinçage plus différents types de linge peuvent être lavés ensemble
Couleurs sombres	※ - 40 °C		Textiles de teinte foncée en coton et textiles synthétiques de teinte foncée	Eco C, Prélavage, 🕮 facile, Rinçage plus essorage réduit au rinçage et essorage final réduit
Chemises/ Chemisiers	ე。 09 - ❖		Chemises sans repassage en coton, lin, synthétiques ou tissus mixtes	Eco —, Prélavage, Rinçage plus Démarrages répétitifs de l'essorage, à étendre alors que l'eau goutte encore
Délicat/Soie	* - 40 °C		Textiles délicats mais lavables tels que la soie, le satin, les synthétiques ou Eco , Prélavage, a facile, Rinçage plus les tissus mixtes	Eco —, Prélavage, 🕮 facile, Rinçage plus l'appareil ne doit pas essorer entre les rinçages
Microfibres	* - 40 °C	2 kg	Textiles tout temps, de sport et de plein air, aussi avec membrane de protection climatique	Eco () @ facile, Rinçage plus essorage final intermittent
Laine 🍲	※ - 40 °C		Textiles lavables à la main ou en machine, en lin ou contenant de la laine	Programme de lavage ménageant particulièrement le linge, pour éviter son rétrécissement, pauses prolongées dans le programme (les textiles reposent dans le bain lessiviel)
Express 15 min	※ - 40 °C		Textiles d'entretien facile en coton, lin, synthétiques ou textiles mixtes	Programme court d'env. 15 minutes, adapté au linge légèrement sale
Programmes supplémentaires			Rinçage, Essorage, Vidange, Essorage délicat	ssorage délicat

ont été optimisés en temps sur la base de textiles légèrement sales. En présence de textiles très sales, réduisez la charge de linge ou choisissez la fonction par ale est le **programme court** optimalement adapté. programme avec prélavage – répartissez le produit choisissez es 40 °C assorti de la vi produit lessiviel dans le iques z le pro

sans prélavage

progra

Dans le p

BSH Hausgeräte GmbH Carl-Wery-Str. 34 81739 München / Deutschland Fabriqué par BSH Hausgeräte GmbH titulaire des droits d'utilisation de la marque Siemens AG WI12S421FF

lessiviel entre les compartiments I et II.

Consignes de sécurité

- Veuillez lire la notice d'utilisation et les Instructions d'installation, ainsi que toutes les informations jointes au laye-linge. et respecter toutes les instructions qu'elles contiennent.
- Conservez ces documents en vue d'une réutilisation ultérieure.

Risque d'électrocution!

- Pour débrancher la fiche mâle, saisissez-la, ne saisissez jamais le cordon.
- Lorsque vous branchez / débranchez la fiche mâle, veillez à ce que vos mains soient sèches!

Danger de mort!

- Lorsque l'appareil ne sert plus :
- Débranchez la fiche mâle de la prise de courant. Coupez le cordon d'alimentation et jetez-le avec la fiche mâle.
- Détruisez la serrure du hublot. Les enfants risqueraient de s'enfermer dans l'appareil

Risque d'étouffement!

Ne permettez jamais aux enfants de jouer avec les emballages, films et pièces d'emballage.

Risque d'empoisonnement!

Rangez les produits lessiviels et produits d'entretien hors de portée des enfants

Risque d'explosion!

 Les pièces de linge qui ont été préalablement traitées avec des détergents contenant des solvants comme par exemple des produits détachants risquent de provoquer une explosion

après avoir été placés dans l'appareil. Avant de les placer dans l'appareil, rincez-les d'abord à fond à la main.

Risque de blessures! Le hublot peut devenir très chaud.

- Prudence lorsque vous vidangez le bain lessiviel très chaud.
- Ne montez pas sur le lave-linge.
- Ne vous appuyez jamais sur le hublot ouvert.
- N'introduisez pas les mains dans le tambour s'il est encore en train de tourner.

Chiffres de consommation

Programme	Option	Charge	Courant **	Eau **	Durée du programme **
Coton 20 °C	-	7 kg	0,21 kWh	77 I	11⁄4 h
Coton 40 °C *	Eco C	7 kg	0,78 kWh	77 I	2 1/4 h
Coton 60 °C	-	7 kg	1,30 kWh	77	13⁄4 h
Coton 90 °C	-	7 kg	2,26 kWh	901	2 h
Synthétiques 40 °C *	Eco 🗀	3,5 kg	0,58 kWh	571	11⁄4 h
Délicat/Soie 30 °C	-	2,0 kg	0,17 kWh	301	3∕4 h
₩ Laine 30 °C	-	2,0 kg	0,20 kWh	40 I	³∕₄ h

Réglage de programme pour contrôle selon norme EN60456 en vigueur.

Remarque concernant les essais comparatifs :

Pour tester les programmes de contrôle, lavez la charge de linge indiquée avec l'option **Eco** cet à la vitesse d'essorage

Programme	Option	Charge	Consommation annuelle d'énergie	Consommation annuelle d'eau	
Coton < 40 / 60 °C	Eco 🗀 **	7 / 3,5 kg	220 kWh	11000	

- Réglage du programme pour l'essai et pour l'étiquetage énergétique, conformément à la directive 2010 / 30 / UE, avec de l'eau froide (15 °C).
- *** Les valeurs réelles varient par rapport aux valeurs indiquées en fonction de la pression de l'eau, de sa dureté, température d'entrée, de la température ambiante, du type de linge, de la quantité de linge et de son degré de salissure, de la lessive utilisée, des variations de la tension du secteur et des options choisies.



L'insert pour produit lessiviel liquide selon le modèle

Pour doser le produit lessiviel liquide, positionnez l'insert comme suit :

- Sortez entièrement le bac à produit lessiviel. → Page 10
- Poussez l'insert vers l'avant.

Ne pas utiliser l'insert (poussez-le vers le haut) :

- Avec les produits lessiviels gélifiés et les poudres de lavage.
- Avec les programmes incluant **Prélavage** ou l'option **Fin dans**.



Entretien



Risque d'électrocution! Débranchez la fiche mâle Risque d'explosion! N'utilisez jamais de solvants!

Corps de la machine, bandeau de commande

- Enlevez immédiatement les restes de la lessive.
- Essuyez avec un chiffon doux et humide.
- Le nettoyage au jet d'eau est interdit.



Nettoyage du tiroir de produit lessiviel ...

... s'il contient des résidus de produit lessiviel ou de produit assouplissant.



- 2. Retirez l'insert : avec un doigt, poussez l'insert de bas en haut.
- 3. Avec de l'eau et une brosse, nettoyez le bac d'introduction du produit et l'insert, puis séchez-



5. Introduisez le tiroir à produit lessiviel.





_aissez le tiroir de produit lessiviel ouvert afin que l'eau restante puisse s'évaporer.

Tambour de lavage

Laissez le hublot ouvert pour que le tambour puisse sécher. Utilisez un produit nettoyant sans chlore, jamais de paille de fer.



Sortez tout le linge de la machine !

Détartrage pas nécessaire si la lessive a été correctement dosée. Si un détartrage s'impose malgré tout, procédez comme indiqué par le fabricant de produit détartrant. Vous pouvez vous procurer des produits détartrants appropriés via notre site Internet ou le service après-vente.

Remarques dans la zone d'affichage selon le modèle

Fermez correctement le hublot ; linge éventuellement coincé.
Ouvrez le robinet d'eau en grand, flexible d'arrivée d'eau plié / coincé ; nettoyez le filtre d'arrivée d'eau> Page 10 Pression de l'eau trop faible.
Pompe de vidange bouchée ; nettoyez la pompe de vidange. → Page 10 Flexible d'écoulement / Tuyau d'égout bouché ; nettoyez le flexible d'écoulement au niveau du siphon. → Page 10
Présence d'eau dans la cuvette de fond, présence d'une fuite dans l'appareil. Prévenez le service après-vente!
Défaut moteur. Prévenez le service après-vente. → Notice d'installation
Éteignez l'appareil, attendez 5 secondes puis rallumez-le. Si la mention se réaffiche, prévenez le service après-vente. Notice d'installation

Maintenance



Risque de brûlure!

. Attendez que le bain lessiviel ait refroidi! Eermez le robinet d'eau !

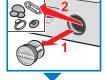


Pompe à produit lessiviel

Amenez le programmateur sur O Arrêt, débranchez la fiche mâle de la prise de courant

- 1. Sortez le flexible de vidange de sa fixation. Retirez le cache, laissez le bain lessiviel s'écouler. Remettez le cache.
- 2. Dévissez prudemment le couvercle de pompe (eau résiduelle).
- 3. Nettoyez le compartiment intérieur, le filetage du couvercle de pompe et le carter de pompe (tourner l'ailette à la main).
- **4.** Remettez le couvercle de pompe en place et vissez-le. La poignée se trouve à la verticale. Mettez le flexible de vidange dans la fixation.







Pour empêcher que lors du lavage suivant de la lessive non utilisée gagne le flexible d'écoulement : Versez 1 litre d'eau dans le compartiment II puis lancez le programme Vidange.



Flexible d'écoulement au niveau du siphon

Amenez le programmateur sur O Arrêt, débranchez la fiche mâle de la prise de courant.



2. Nettoyez le flexible d'écoulement et l'embout du siphon.

3. Remmanchez le flexible d'écoulement et sécurisez le point de raccordement à l'aide du colliel du flexible.



Filtre situé dans l'arrivée d'eau



Risque d'électrocution!

Ne plongez jamais l'Aqua-Stop dans l'eau (il s'agit d'un équipement de sécurité contenant une vanne

Pour résorber la pression régnant dans le flexible d'arrivée d'eau :

- 1. Fermez le robinet d'eau!
- 2. Choisissez un programme quelconque (sauf Essorage / Vidange).
- 3. Sélectionnez **Départ** / Pause. Laissez le programme fonctionner env. 40 secondes.
- **4.** Réglez le programmateur sur O **Arrêt**. Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.

Nettoyez le filtre :

5. Débranchez le flexible du robinet d'eau. Nettoyez le filtre à l'aide d'une petite brosse.

et / ou sur les modèles Standard et Agua-Secure : Retirez le flexible au dos de l'appareil. extravez le filtre avec une pince et nettovez-le.

6. Raccordez le flexible et vérifiez son étanchéité.







Que faire si ...

De l'eau coule de l'appareil. Fixez correctement / remplacez le flexible d'écoulement. Serrez à fond le raccord du flexible d'arrivée d'eau. Il ne pénètre pas d'eau dans - Avez vous choisi **Départ** / Pause ? l'appareil. Dans ce cas. le Avez-vous ouvert le robinet d'eau? Filtre éventuellement bouché ? Nettoyez le filtre. → Page 10 produit lessiviel n'est pas entraîné par l'eau en direction – Flexible d'arrivée d'eau plié ou coincé? de la cuve. Fonction de sécurité active. Programme annulé ? → Page 4 Le hublot refuse de s'ouvrir. Ouverture possible uniquement par le dispositif de déverrouillage d'urgence ? → Page 6 Le programme ne démarre pas. – **Départ** / Pause ou **Fin dans** sélectionné? Hublot fermé? Le produit lessiviel n'est plus Nettoyez la pompe de vidange. → Page 10 vidangé. - Nettoyez le conduit d'égout et / ou le flexible d'écoulement. Eau pas visible dans le tambour. - C'est normal : l'eau se trouve en dessous de la zone invisible. Résultat d'essorage pas C'est normal : le système de contrôle anti-balourd a interrompu l'essorage, répartition satisfaisant inégale de linge. Répartissez les petites et grosses pièces de linge dans le tambour. -

 — facile sélectionnée ? → Page 5 Linge mouillé / trop humide. Avez-vous choisi une vitesse trop faible ? → Page 5 La durée du programme varie C'est normal : l'appareil optimise le déroulement du programme lors du processus de lavage respectif. Cela peut entraîner des changements dans la durée affichée du programme. pendant le cycle de lavage. L'appareil lance plusieurs fois C'est normal : le système de contrôle anti-balourd compense le balourd. 'essorage. Présence d'eau dans - C'est normal : ceci ne gêne pas l'efficacité du produit d'entretien. Nettovez l'insert le cas échéant. → Page 9 le compartiment & à produits d'entretien. Apparition d'odeurs dans Exécutez le programme Coton 90 °C sans linge. le lave-linge. Pour ce faire, utilisez un produit lessiviel normal. De la mousse sort par le bac - Avez-vous utilisé trop de produit lessiviel ? Versez 1 cuillère à soupe de produit assouplissant à produit lessiviel. dans 0,5 litre d'eau, mélangez puis versez le mélange dans le compartiment II (pas avec les textiles pour le plein air, tenues de sport et les duvet !). Lors du prochain lavage, réduisez le dosage de produit lessiviel. Bruits et vibrations importantes, — Avez-vous immobilisé les pieds de l'appareil? l'appareil se déplace tout seul Fixez / Stabilisez les pieds de l'appareil. → Notice d'installation pendant l'essorage. - Cales de transport enlevées ? Enlevez les cales de transport. → Notice d'installation Bruits pendant l'essorage Nettovez la pompe de vidange. → Page 10 et la vidange. Pendant la marche de l'appareil, - Coupure de courant ? le champ d'affichage / les Fusibles disjonctés ? Réarmez les disjoncteurs / Changez les fusibles. - Si le dérangement se reproduit, appelez le service après-vente. voyants ne fonctionnent pas. Déroulement du programme - C'est normal : le système de contrôle du balourd compense le balourd en répartissant plus long que d'habitude. plusieurs fois le linge. - C'est normal : le système de contrôle de la mousse est actif, il a ajouté de rincage supplémentaire. Présence de résidus de - Les produits lessiviels sans phosphate contiennent parfois des résidus insolubles dans l'eau. détergent sur le linge. Choisissez Rinçage ou brossez le linge après le lavage. En pause, le voyant Départ / Niveau d'eau trop élevé. Rajout de linge impossible. Pause clignote très rapidement Refermez le cas échéant le hublot immédiatement. et un signal sonore retentit. Pour poursuivre le programme, choisissez Départ / Pause. Si yous ne parvenez pas à remédier yous-même au dérangement (allumant / éteignant l'appareil) ou si une réparation

- Amenez le programmateur sur O Arrêt puis débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
- Refermez le robinet d'eau et appelez le service après-vente. → Notice d'installation



fr Notice d'utilisation



Respectez les consignes de sécurité de la page 8 !



Reaister



N'utilisez le lave-linge qu'après avoir lu cette notice et la notice d'installation séparée!